State of Oregon Employment Department

CODSIGA QAANSHEEGASHADA HORE

XOGTA QAANSHEEGASHADA HORE

Macluumaadka aad bixiso waxaa loo isticmaali doonnaa in lagu go'aamiyo u-qalmitaankaaga macaashka Caymiska Shaqo-la'aanta. Waa muhiim in macluumaadkaagu yahay mid sax ah oo dhammeystiran dhinac kasta oo su'aalaha la isweydiiyo. Sharcigu wuxuu bixiyaa ciqaabo ku saabsan qarinta macluumaadka ama sheegida bayaano been abuur ah si loo helo macaashka.

Fadlan ka jawaab su'aalaha soo socda: (* waxay muujineysaa qeyb loo baahan yahay)

* 1. 12-kii bilood ee la soo dhaafay, miyaad ka xareysatay qaansheegasho macaash gobol aan ka ahayn Oregon?	❑ Haa ❑ Maya
* 2. Geli gobolka aad hadda ku sugan tahay:	

18-kii bilood ee la soo dhaafay miyaad:

* 3. Ka shaqeysay Oregon?	❑ Haa ❑ Maya	* 4. Ka shaqeysay meel ka baxsan gobolka Oregon?	❑ Haa ❑ Maya
* 5. Qabatay adeeg militari oo firfircoon oo 90 maalmood ah ama ka badan, oo aan ka ahayn tababbarka la siiyo Ilaalada Qaranka ama ciidanka kaydka?			❑ Haa ❑ Maya
* 6. U shaqeysay sidii bad-maaxe ganacsade ah?			❑ Haa ❑ Maya

AQOONSIGA (Fadlan geli macluumaadka soo socda si aad nooga caawiso inaan si sax kuu aqoonsanno)

* Lambarka Sugnaanta Bulshada:

Waan xaqiijinaa dhammaan lambarrada sugnaanta bulshada anagoo u marayno isku barbardhiga kombuyuutareed ee Maamulka Sugnaanta Bulshada. Codsigaaga caymiska shaqo-la'aanta lama dhammeystiri karo haddii isku barbardhigan lagu guuleysan.

Xeerka Dakhliga Gudaha iyo Sharciyadda Maamulka Oregon waxay ku farayaan inaad shaaca ka qaado Lambarkaaga Sugnaanta Bulshada marka aad sheeganeyso magdhowga shaqo-la'aanta. Lambarkaaga Sugnaanta Bulshada waxaa loo adeegsan doonnaa in lagu wargaliyo macaashkaaga shaqo-la'aanta Adeegga Dakhliga Gudaha iyo Waaxda Dakhliga ee Oregon inuu yahay dakhli la canshuuri karo. Lambarka waxaa loo diri doonnaa Maamulka Sugnaanta Bulshada si loo xaqiijiyo aqoonsiga. Lambarka waxaa sidoo kale loo isticmaali doonnaa diiwaan ahaan si loo socodsiiyo qaansheegashadaada, iyadoo ujeedooyin tirakoob laga leeyahay, si aan kaaga diiwaangelino nidaamka isku beegida shaqada ee elektarooniga ah (iMatchSkills) waxaana lala wadaagi doonaa Worksource Partners si loo helo adeeg hal-joogsad ah. Lambarka waxaa loo adeegsan karaa hawlaha uruurinta deynta ee wakaalada gobolka waxaana loo diri karaa Bangiga Mareykanka si laguu siiyo kaarka ReliaCard VISA kaasoo lagugu siinayo macaashka.

DIIWAANGELINTA ADEEGSADAHA

* Magaca Koowaad:	* Magaca Dambe:		XHMDH:
Hadduu shaqo-bixiyahaagu(shaqo-bixiyeyaashaadu) kuu garanayo magac kale, fadlan geli:			
* Taariikhda Dhalashada:		* Jinsiga: ❑ Lab ❑ Dhedig	
* Ma tahay muwaadin Ameerikan ah?	❑ Haa ❑ Maya	Lambarka Shatiga Darawalnimo:	
Gobolka Shatiga Darawalnimo:	Cinwaanka Iimaylka:		

Waaxda Shaqada ee Oregon kuma dirto ama weydiiso macluumaad la xiriira qaansheegashada iimayl ahaan. Iimayl waxaa kaliya loo adeegsan doonnaa si loogu wadaxiriiro arrimaha ku saabsan adeegsiga iyo helida mareegahayaga macaamiisha, iyo in la bixiyo macluumaad guud oo ku saabsan barnaamijka caymiska shaqo-la'aanta.

MACLUUMAADKA XIRIIRKA:

*** Cinwaanka Boostada:**	Magaalada:
Gobolka:	Baaqa Cinwaanka:
❑ Halkan calaamadee haddii cinwaanka waddadaada ay isku mid yihiin cinwaanka boostadaada:	
*** Cinwaanka Wadada:**	Magaalada:
Gobolka:	Baaqa Cinwaanka:

Ma waxaad asal ahaan tahay Isbaanish ama Latino?	❑ Haa ❑ Maya	Jinsiyada: (ka xulo dhammaan kuwa lagu dabaqi karo xagga hoose)

❑ Hindida Mareykanka/Dhaladka Alaska	❑ Dhaladka Hawaii ama Jasiiradaha Baasifiga Kale
❑ Aasiyaan	❑ Caddaan
❑ Madow ama Afrikaanka Mareykanka	❑ Kale

Ma ku rabtaa macluumaad luqad aan ka ahayn Ingiriisi si aad u fahanto Adeegyada Waaxda Shaqada?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay "Haa" tahay, fadlan qor luuqadda koowaad:	* Fasalka ugu sareeya dugsiga aas dhammeysay:
* Ma helaysaa ama ma heli doontaa mushaarka hawlgabka (oo aan ka ahayn Sugnaanta Bulshada) 12-ka bilood ee soo socda?	❑ Haa ❑ Maya
* Ma waxaad xubin ka tahay urur shaqaale oo kuu oggolaanaya inaad shaqo raadsato kaliya adoo maraya qolka ururka shaqaaleynta ama kugu xannibaya inaad ka shaqo raadsato kaliya shaqo-bixiyeyaasha ururada shaqo?	❑ Haa ❑ Maya

Shaqada Koowaad

* Waa maxay shaqadaada koowaad:	
* Miyaad raadsanaysaa oo rajeynaysaa inaad aqbasho shaqooyinka noocaan ah hadda?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay "Maya" tahay fadlan sharrax sababta, oo geli nooca shaqooyinka gaarka ah ee aad hadda rabtid, (Geli shaqo gaar ah. Ha qorin “midna”.):	

SU'AALAHA U-QALMASHADA

FIIRO GAAR AH: U-qalmida macaashka waxay u baahan tahay inaad diyaar u tahay inaad aqbasho oo aad diyaar u ahaato shaqo waqti-buuxa ah iyo shaqo waqti-dhiman ah labadaba.

* Miyaad rajeynaysaa inaad shaqayso waqti-buuxa iyo waqti-dhiman?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay “Maya” tahay, fadlan sharrax:	

FIIRO GAAR AH: U-qalmida macaashka waxay u baahan tahay inaad diyaar u tahay inaad shaqeyso oo aad diyaar u ahaato shaqada inta lagu jiro maalmaha iyo saacadaha caadiga ah ee nooca shaqada aad raadineyso.

* Miyaad rajeynaysaa inaad shaqeyso inta lagu jiro dhammaan maalmaha iyo saacadaha caadiga ah ee shaqada noocaas ah?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay “Maya” tahay, fadlan sharrax:	
* Muxuu ahaa mushaarkaaga/gunnadaada markii ugu dambeysay ee aad ka shaqeynaysay shaqadaadii koowaad?	$____________ ________kasta
*Miyaad rajeynaysaa inaad aqbasho isla sicirka mushaarka ee shaqada mustaqbalka?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay “Maya” tahay, fadlan sharrax sababta oo geli heerka ugu hooseeya ee mushaarka aad diyaar u tahay inaad aqbasho:	
* Ma jirtaa sabab kasta oo aadan u bilaabi karin shaqo waqti-buuxa hadda? (Tusaale ahaan: iskaa-u-shaqeysiga, dhaawaca, jirrada, daryeelka ilmaha, gaadiid-raaca, iwm.)	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay “Haa” tahay, fadlan sharrax:	
*Ma diidday wax shaqo ah tan iyo markii ugu dambeysay ee aad shaqaysay?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay “Haa” tahay, fadlan sharrax:	
*Ma dhigataa dugsi?	❑ Maya ❑ Waqti-buuxa ❑ Waqti-dhiman
* 18-kii bilood ee la soo dhaafay, ma u shaqaysay in ka badan hal shaqo-bixiye?	❑ Haa ❑ Maya

* Ma tahay qof iskaa-u-shaqaysta?	❑ Haa ❑ Maya
* Ma u shaqaysay xirfadle orodyahan ahaan ah 18-kii bilood ee la soo dhaafay?	❑ Haa ❑ Maya
Hadda ma shaqeysaa?	❑ Haa ❑ Maya
Ma awoodi wayday inaad qabatid shaqo xanuun ama dhaawac awgiis inta lagu jiray rubuc taariikheedka ugu badan 18-kii bilood ee la soo dhaafay?	❑Haa ❑ Maya
Miyuu ugu yaraan kalabar dakhliga aad kasbatay 12-kii bilood ee la soo dhaafay kaa soo galay beeraha, dhir-khudaareed, dhul daaq, beer xooleed, geed tallaalo, iyo/ama hawsha sameynta geedka kirismaaska?	❑Haa ❑ Maya
Miyuu ugu yaraan kalabar dakhliga aad kasbatay 12-kii bilood ee la soo dhaafay kaa soo galay warshadeynta hilibka, digaagga, miraha, cabitaanka miraha ama gasacadeynta, barafaynta, gurbinta ama keenida iyo/ama samaynta malmalaadada, macmacaanka ama kaydinta cunto?	❑Haa ❑ Maya
Ma uga safartay (mel shishe oo ka dheer masaafada caadiga ah gurigaaga rasmiga ah) si aad u raadsato ama u aqbasho wax shaqo ah oo ku qoran labadii su'aalood ee hore 12-kii bilood ee la soo dhaafay?	❑Haa ❑ Maya
Ma leedahay cillad xagga jirka ama maskaxda ah oo caqabad ku ah shaqada?	❑Haa ❑ Maya
Ma tahay xaaska/saygaaga halyeey leh naafonimo 100% la xiriirta adeegga ciidan, u dhintay naafonimo la xiriirta adeegga ciidan, ama lagu hayn nolol/geeri midna (MIA) ama Maxbuus Dagaal (POW)?	❑Haa ❑ Maya
Weligaa ma ka mid noqotay Ciidamada Qalabka Sida ee Mareykanka?	❑Haa ❑ Maya

MACLUUMAADKA BARTOONIGA

Si aad u qorto shaqo-bixiyeyaal badan, isticmaal Foomka Shaqo-bixiyaha Dheeraadka ah oo ku lifaaqan codsigan. Macluumaadkan waxaa laga xaqiijin doonnaa shaqo-bixiyahaaga(shaqo-bixiyeyaashaada).

Waxaan sidoo kale ogeysiin doonnaa dhammaan shaqo-bixiyeyaasha aad u shaqeysay 18-kii bilood ee la soo dhaafay.

FIIRO GAAR AH: haddii aad iskaa u shaqeysanaysay, u qor shaqo-bixiyahaaga sidii “ISKIIS-U-SHAQEYSTO” ahaan.

SHAQO-BIXIYAHA #1:	* Magaca Shaqo-bixiyahaaga ugu dambeeyay:	
*Taariikhda Bilowga Shaqada:	*Maalinta Ugu Dambeysay Shaqada:	
* Wadarta guud ee dakhliga waqtigan (ama qiyaasta ugu wanaagsan 12-kii bilood ee la soo dhaafay):		
* Ma kala shaqaysay shaqo-bixiyahan gobol kale oo aan ka ahayn Oregon labadii sano ee la soo dhaafay?		❑Haa ❑ Maya
* Shaqo-bixiyahan ma wakaalad dawladda Federaalka ka tirsan baa?		❑Haa ❑ Maya
Cinwaanka boostada ee shaqo-bixiyaha: * Khadka Cinwaanka Waddada 1:		
Khadka Cinwaanka Waddada 2:		
*Magaalada:	*Gobolka:	*Baaqa Cinwaanka:
❑ Halkan calaamadee haddii cinwaanka boostada ay isku mid yihiin cinwaanka halka aad ka shaqeysay:		
Cinwaanka halka aad ka shaqaysay: * Cinwaanka Wadada:		
*Magaalada:	*Gobolka:	*Baaqa Cinwaanka:
*Lambarka Telefoonka Shaqo-bixiyaha:	*Jagada Shaqada:	
Waajibaadyada Shaqo:		
*Sicirka Mushaarka Ugu Dambeeyay: $____kasta		
Ma ka tagtay shaqo-bixiyahaaga?	❑ Haa ❑ Maya	
Haddii ay haa tahay, maxaad ugu sii shaqeyn wayday shaqo-bixiyahan?		

❑ La Cayriyay/La Eryay/Shaqada laga joojiyay ❑ Iskaa Shaqada uga Tagtay/Is-casishay
❑ Shaqo ka fariisin shaqo joogto ah la'aanteed ❑ La Ruqseeyay ❑ Ku maqnaansho fasax
❑ Weli Shaqeeya/Saacadaha La Dhimay ❑ Si Kumeelgaar u ah Shaqo-la'aan

Haddii aad si kumeelgaar u shaqo-la'adahay, geli halkan taariikhda aad rajaynayso inaad ku noqotid shaqada:

SHAQO-BIXIYAHA #2:	* Magaca Shaqo-bixiyaha:
*Taariikhda Bilowga Shaqada:	*Maalinta Ugu Dambeysay Shaqada:

* Wadarta guud ee dakhliga waqtigan (ama qiyaasta ugu wanaagsan 12-kii bilood ee la soo dhaafay):

* Ma kala shaqaysay shaqo-bixiyahan gobol kale oo aan ka ahayn Oregon labadii sano ee la soo dhaafay?	❑ Haa ❑ Maya
* Shaqo-bixiyahan ma wakaalad dawladda Federaalka ka tirsan baa?	❑ Haa ❑ Maya

Cinwaanka boostada ee shaqo-bixiyaha: * Khadka Cinwaanka Waddada 1:

Khadka Cinwaanka Waddada 2:

*Magaalada:	*Gobolka:	*Baaqa Cinwaanka:

❑ Halkan calaamadee haddii cinwaanka boostada ay isku mid yihiin cinwaanka halka aad ka shaqeysay:

Cinwaanka halka aad ka shaqaysay: * Cinwaanka Wadada:

*Magaalada:	*Gobolka:	*Baaqa Cinwaanka:

*Lambarka Telefoonka Shaqo-bixiyaha:	*Jagada Shaqada:

Waajibaadyada Shaqo:

*Sicirka Mushaarka Ugu Dambeeyay: $____kasta		
Ma ka tagtay shaqo-bixiyahaaga?	❑ Haa ❑ Maya	

Haddii ay haa tahay, maxaad ugu sii shaqeyn wayday shaqo-bixiyahan?

❑ La Cayriyay/La Eryay/Shaqada laga joojiyay ❑ Iskaa Shaqada uga Tagtay/Is-casishay
❑ Shaqo ka fariisin shaqo joogto ah la'aanteed ❑ La Ruqseeyay ❑ Ku maqnaansho fasax
❑ Weli Shaqeeya/Saacadaha La Dhimay ❑ Si Kumeelgaar u ah Shaqo-la'aan

Haddii aad si kumeelgaar u shaqo-la'adahay, geli halkan taariikhda aad rajaynayso inaad ku noqotid shaqada:

SHAQO-BIXIYAHA #3:	* Magaca Shaqo-bixiyaha:
*Taariikhda Bilowga Shaqada:	*Maalinta Ugu Dambeysay Shaqada:
* Wadarta guud ee dakhliga waqtigan (ama qiyaasta ugu wanaagsan 12-kii bilood ee la soo dhaafay):	
* Ma kala shaqaysay shaqo-bixiyahan gobol kale oo aan ka ahayn Oregon labadii sano ee la soo dhaafay?	❑ Haa ❑ Maya
* Shaqo-bixiyahan ma wakaalad dawladda Federaalka ka tirsan baa?	❑ Haa ❑ Maya
Cinwaanka boostada ee shaqo-bixiyaha: * Khadka Cinwaanka Waddada 1:	
Khadka Cinwaanka Waddada 2:	
*Magaalada: *Gobolka: *Baaqa Cinwaanka:	
❑ Halkan calaamadee haddii cinwaanka boostada ay isku mid yihiin cinwaanka halka aad ka shaqeysay:	
Cinwaanka halka aad ka shaqaysay: * Cinwaanka Wadada:	
*Magaalada: *Gobolka: *Baaqa Cinwaanka:	
*Lambarka Telefoonka Shaqo-bixiyaha:	*Jagada Shaqada:
Waajibaadyada Shaqo:	
*Sicirka Mushaarka Ugu Dambeeyay: $____kasta	
Ma ka tagtay shaqo-bixiyahaaga?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay haa tahay, maxaad ugu sii shaqeyn wayday shaqo-bixiyahan? ❑ La Cayriyay/La Eryay/Shaqada laga joojiyay ❑ Iskaa Shaqada uga Tagtay/Is-casishay ❑ Shaqo ka fariisin shaqo joogto ah la'aanteed ❑ La Ruqseeyay ❑ Ku maqnaansho fasax ❑ Weli Shaqeeya/Saacadaha La Dhimay ❑ Si Kumeelgaar u ah Shaqo-la'aan	
Haddii aad si kumeelgaar u shaqo-la’adahay, geli halkan taariikhda aad rajaynayso inaad ku noqotid shaqada:	

CANSHUUR HEYNTA

OGGOLAANSHAHA CANSHUUR DHIGAALINTA

Macaash kasta oo caymiska shaqo la'aanta ee aad hesho waa dakhli buuxa oo canshuur ku waajibto haddii lagaa doonayo inaad xareyso canshuur-celin. Waxaa laga yaabaa inaad sameyso canshuur bixin la qiyaasay. Wixii macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan bixinta canshuurta la qiyaasay, kala xiriir Adeegga Dakhliga Gudaha. Wixii macluumaadka canshuurta gobolka ah, kala xiriir Waaxda Dakhliga ee Oregon.

Waad dooran kartaa in 10% macaashkaaga inaad u dhigaaliso canshuurta dawladda ahaan iyo/ama 6% canshuurta gobolka ahaan.

* Ma dooratay inaad 10% macaashkaaga shaqo-la'aanta u dhigaaliso canshuurta dakhliga ee dowladda ahaan? ❑ Haa ❑ Maya

* Ma dooratay inaad 6% macaashkaaga shaqo-la'aanta u dhigaaliso canshuurta dakhliga ee gobolka ahaan? ❑ Haa ❑ Maya

Oggolaanshahan wuxuu dhaqangal u ahaan doonnaa qaansheegashadan ilaa Waaxda Shaqada ee Oregon ay kaa hesho adiga ogeysiinta qoraalka ah ee joojintiisa.

FIIRO GAAR AH: Lacagta ugu horreysa ee macaashka waxaa loo bixiyaa jeeg ahaan. Dhamaan lacagaha xiga waxaa si toos ah loogu bixiyaa ReliaCard VISA ama debaajiga tooska ah. Mar alla markii lacagtaada ugu horreysa la ansixiyo, kaarka deynta ee ReliaCard VISA ayaa laguu soo diri doonnaa. Waxaad leedahay ikhtiyaarka ah inaad dalbato deebaaji toos ah, hase yeeshe lacagaha waxaa si toos ah loogu bixin doonna ReliaCard ilaa iyo inta laga helo codsi debaaji toos ah.

SANNADKA GUNDHIGA TALLANQAALIGA AH

Si aad ugu qalanto qaansheegashada caymiska shaqo-la'aanta, waa inaad haysataa gunno/saacado kugu filan Sanadka Gundhiga. Sannadka Gundhiga ee caadiga ah waa afarta ugu koowaad ee shanta ugu dambeysa e rubuc taariikheed ee dhammaystirma taariikhda aad xareyso qaansheegashadaada. Haddii aadan ugu qalmin Sannadka Gundhiga ee caadiga ah gudaha Oregon ama gobol kasta oo kale oo aad ka shaqeysay intii lagu jiray sannadka gundhiga, qaansheegashadaada dib ayaa loo go'aamin doonnaa iyadoo la adeegsanayo gunnooyinkii ugu dambeeyay waxaana xareyn doonnaa qaansheegashada Sannadka Gundhiga Oregon (ABY).

Qaansheegashada Sannadka Gundhiga Oregon (ABY) waxay adeegsataa afarta rubuc taariikeed ee ugu dambeeyay ee dhammaystirma taariikhda aad xareyso qaansheegashadaada.

Macluumaad ku saabsan qaansheegashooyinka ABY:

1. Uma qalantid qaansheegashada ABY haddii aad u qalantay adoo adeegsanaya Sannadka Gundhiga caadiga ah. Waxaan raadin doonnaa wixii gunnooyin suurtagal ah ee maqan. Haddii aan hadhow dambe helno gunnooyin/saacado dheeraad ah ee Sannadka Gundhiga caadiga ah, waxaan ku beddeli doonnaa qaansheegashadaada ABY Sannadka Gundhiga caadiga ah. Tani waxay beddeli kartaa qadarta macaashkaaga.
2. Marka loo eego qaansheegashada ABY, waxaan ka jarnaa rubucii ugu horeeyay ee gunnooyinka/saacadaha qaansheegashadaada waxaana ku darnaa rubucii ugu dambeeyay ee gunnooyinka/saacadaha.

Haddii aad xareysato qaansheegashada ABY haddadan, dib uguma adeegsan kartid rubuc gunneedyadan cusub qaansheegasho kasta oo mustaqbalka ah. Qaansheegashada dambe waxaa lagu saleyn karaa kaliya saddex rubuc taariikheed oo gunnooyin/saacado.

QIRAALKA

Fadlan akhri qiraalka soo socota kahor intaadan gudbin codsigaaga macaashka.

1. Waxaan anigoo dhaaranaya qirayaa in aan ahay muwaadin Ameerikaan ah ama sharci ahaan loo ogolyahay inuu ka shaqeeyo Mareykanka.
2. Waan fahamsanahay su'aalaha la i weydiiyay. Jawaabahayga waa run inta aan oggahay.
3. Waxaan fahamsanahay in sharcigu soo rogo ganaaxyo marka la sheego been si loo helo macaashka caymiska shaqo-la'aanta.
4. Marka laga codsanayo macaashka caymiska shaqo-la'aanta onlaynka, ama telefoonka badhanada la riixo leh, waxaan aqbalayaa mas'uuliyadda ammaan ee lambarkayga aqoonsiga shaqsiyeed (PIN). Waxaan ogeysiin doonnaa Waaxda Shaqada in lambarkayga aqoonsiga shaqsiyeed (PIN) la beddelo haddii aan hilmaamo ama haddii qof kale ogaado.
5. Anigoo gudbinaya codsigan, waxaan halkan isugu diiwaangelinayaa shaqo waxaana codsanayaa go'aanka hore ee macaashka suurtagalka ah in la i siiyo. Waxaan u fasaxay Waaxda Shaqada in ay ka hesho oo ay ka isticmaasho macluumaadka cid kasta si loo maareeyo caymiska shaqo-la'aanta iyo howlaha adeegga shaqaalaynta.
6. Ogeysiiska u-qalmitaanka: Shuruudaha Raadinta Shaqadaada

   Dheeftaada waa LA DIIDI DOONAA haddii aadan shaqo u raadsan sidii loo baahnaa!

   Usbuuc kasta oo aad codsato dheefaha, waa inaad :

   - Jir ahaan iyo maskax ahaanba awood u leedahay inaad shaqayso
   - La heli karo wakhti buuxa, wakhti dhiman, iyo shaqo ku meel gaar ah – inta badan inta lagu jiro maalmaha iyo saacadaha caadiga ah ee nooca shaqadaada
   - Si firfircoon shaqo ugu raadiso shaqooyinka laga yaabaa in lagaa shaqaaleysiiyo oo aadna qaban karto

   Si laguugu tixgeliyo inaad si firfircoon u raadsato shaqo, waa inaad samaysaa laba xiriir oo toos ah loo shaqeeye IYO inaad samayso saddex hawlo shaqo raadis oo dheeraad ah, toddobaad kasta oo aad codsato dheefaha.

   Waa in aad xiriir toos ah la samaysaa loo shaqeeyaha si aad wax uga waydiiso ama aad u codsato shaqooyinka sida loo shaqeeyaha uu u rabo. Waa inaad diiwaangelisaa:
   - Taariikhda aad la xiriirtay
   - Magaca shirkadda, lambarka taleefoonka iyo ciwaanka, ama lambarka aqoonsiga ee shaqada onlaynka ah
   - Qofka lala xiriiray(haddii ay khuseyso)
   - Sida aad ula xiriirtay shirkadda (teleefoon, codsi shaqo, codsi onleen, iimaylka, iwm.)
   - Nooca shaqada ama booska aad codsatay

- Natiijada xiriirkaaga (codsatay, la shaqaaleysiiyay, aan la shaqaalaysiin, Waraysi shaqo laga qaaday, jawaab la'aan, iwm.)

Hawlahaaga shaqo raadinta ee dheeriga ah waxaa ku jiri kara xiriiro lala sameeyay shaqo-bixiye oo badan, cusbooneysiinta codsigaaga shaqo raadinta, ama raadinta liisaska shaqada. Qor hawlaha shaqo-raadin ee aad samaysay iyo taariikhda aad samaysay.

In kasta oo xaaladahan soo socdaa AANAY caadi ahayn oo AANAY khusayn dadka badankooda, waxa laga yaabaa inaad hoos imaato shuruudahan.

Haddii aad tahay xubin urur shaqaale (oo si fiican ula taagan urur shaqaale oo aan kuu ogolayn inaad raadsato shaqo aan urur ahayn), waxaad si firfircoon u raadinaysaa shaqo haddii aad ku sii jirto liiska ururkaaga shaqo la'aanta, la xiriir ururka, awooda u leh inuu aqbalo oo uu ka warbixiyo shaqada marka ururku soo diro.

Waxaa laga yaabaa inaad si ku meel gaar ah shaqo u haysan haddii shaqada lagaa jaray ama saacadahaagii la dhimay oo aad filayso inaad ku soo noqoto shaqada isla loo-shaqeeyahaaga. Waa inaad ku soo laabanaysaa shaqo waqti-buuxa ah ama shaqo bixinaysa in ka badan qaddarkaaga faa'iidada toddobaadlaha ah. Waa in aanay jirin wax ka badan afar toddobaad inta u dhaxaysa toddobaadka aad si ku meel gaar ah shaqo u hayn iyo toddobaadka aad shaqada ku soo noqonayso. Waxaad si firfircoon u raadineysaa shaqo adiga oo la xiriirinaya cidda aad u shaqayso. Haddi taariikhdaada ku soo laabashada shaqadu isbedesho oo ay dhaafto afar todobaad, waa inaad si firfircoon u raadsato shaqo hal mar.

Haddii aad tahay shaqaale heer federaal ah oo si ku-meel-gaar u ah shaqo la'aan sababtoo ah xiritaanka dowladda oo aad filayso inaad dib ula shaqeyso loo-shaqeeyahaaga heer federaalka mar haddii ay shaqo xiritaanka, waxaad si firfircoon u raadineysaa shaqo adiga oo la sii xiriirinaya loo-shaqeeyahaaga caadiga ah waxaadna awood u leedahay inaad aqbasho oo ka warbixiso shaqo kasta oo ku habboon loo shaqeeyaha.

Kala xidhiidh Xarunta UI 1-877-345-3484 haddii aadan garanayn in xaaladaha kor ku xusan ay ku khuseeyaan.

❑ Waan oggolahay

MACLUUMAAD MUHIIM AH AY TAHAY INAAD OGAATO

Mar alla markii la socodsiiyo qaansheegashadaada, nidaamka qaansheegashada onlaynka ayaa ah habka ugu dhakhsaha badan ee lagu qabto qaansheegashooyin badan oo ay ku jiraan xareynta qaansheegashooyinka isbuuclaha ah, dib u bilaabida qaansheegasho kadib hakashada warbixineed, fiirinta xaaladdada qaaansheegasho, beddelida cinwaankaaga, iyo isku diiwaangelinta debaajiga tooska ah.

Diiwaanka qaansheegashada shaqo la'aanta waa qarsoodi. Ma siin doonno macluumaad ku saabsan qaansheegashadaada qof kasta oo na soo waco haddii aadan horay u bixin siideyn saxiixan oo oggolaanaysa in qofkaas inuu su'aalo na weydiiyo isagoo ku matalaya.

MAXAA XIGA OO DHACAYA?

Tani waa waxa aad u baahan tahay inaad sameyso.

Sheego macaash toddobaad kasta oo aad shaqo la'aan tahay. Toddobaadka wuxuu bilawdaa Axad wuxuuna dhammaadaa Sabti. Toddobaadka ugu horreeya aad gudbiso waxaa loo yaqaan "Toddobaadka Sugitaanka". Ma heli doontid macaash isbuucan balse waa inaad sheegato si aad u hesho lacago mustaqbalka. Xareynta qaansheegashada hore keligeed kama dhigna ku shubis lacag toddobaadka sugitaanka. Toddobaadka sugitaanka waa in loo sheegtaa sida toddobaad kasta oo kale.

Waxaad ka samayn kartaa sheegashadaada toddobaadlaha ah onlaynka adigoo galaya Nidaamka Qaansheegashada Onlaynka ah. Waa habka ugu dhaqsaha badan ee loo xareeyo. Nidaamka wuxuu maareyn karaa hawlaha iyo su'aalaha qaansheegashooyinka oo badan ee ku saabsan qaansheegashadaada. Waxaad sidoo kale dalban kartaa adoo adeegsanayo telefoonka. Buug-gacmeedka qaansheegtaha wayaa sharrixi doonna sida tan loo sameeyo.

Waxaa lagaa doonayaa inaad iska diiwaangeliso iMatchSkills oo aad dib-u-eegis gaar ah kula sameyso shaqaalaha Xarunta WorkSource. iMatchSkills waa aaladda Waaxda Shaqada ee kugu xirta shaqo-bixiyeyaasha shaqaaleynta. Waxaad heli doontaa warqad maalmo gudahood oo kuu sheegaysa sida loo diiwaangeliyo oo loo dhammaystirto dib-u-eegistaada. Ku guuldareysiga inaad dhammeystirto diiwaangelintaada iyo dib-u-eegista gaarka ah waxay horseedi doontaa diidmada macaashka.

Tani waa waxa aan sameyn doono.

Shaqaalahayaga qaansheegashada ayaa dib-u-eegi doonna macluumaadka aad soo gudbisay kahor inta aan la sameyn qaansheegashadaada shaqo-la'aanta. Geedi-socodkani wuxuu qaadan karaa dhowr maalmood. Waan kula soo xiriiri doonnaa haddii aan u baahano macluumaad dheeraad ah.

Waxaan kuu soo diri doonnaa bayaan muujinaya qadarta macaashkaaga toddobaadlaha ah. Waxaa ku qoran liiska gunnooyinka loo adeegsaday go'aaminta macaashkaaga. Waxaan codsan doonnaa mid kasta oo ka mid ah gunnooyinka gobolka iyo Dawladda ee aad qaadato. Waxaan ku dari doonnaa qaansheegashadaada marka ay hay'adayada hesho.

Lacagtaada ugu horreysa ee macaashka waxaa lagu bixin doonnaa jeeg ahaan, iyadoo lacagaha xiga si toos ah loogu shubi doono ReliaCard VISA ama debaajiga tooska ah. Faahfaahino dheeraad ah oo ku saabsan lacagaha ayaa la heli doonnaa kadib marka qaansheegashadaada la socodsiiyo.

State of Oregon Employment Department

Ma u baahan tahay caawimaad?
Waaxda Shaqaalaynta ee Oregon (The Oregon Employment Department, OED) waa wakaalad leh fursad loo siman yahay. OED waxay ku siineysaa caawimo bilaash ah si aad u isticmaasho adeegyadeena. Tusaalooyinka qaarkood waa luqadda dhegoolaha iyo tarjumaannada luuqada lagu hadlo, agab ku qoran afaf kale, far waaweyn, maqal iyo qaabab kale. Si aad caawimo u hesho, fadlan ku dhufo unemployment.oregon.gov oo guji Contact Us ama naga soo wac 877-345-3484. Isticmaalayaasha TTY waca 711.

Saxiixa:	Taariikhda:

Fadlan ku soo gudbi codsigaaga oo dhameystiran:

Boostada: Oregon Employment Department | 875 Union St. NE | Room 201 | Salem, Oregon 97311

Fakiska: (503) 947-1668

Shaacinta Helitaanka Ka hor ee U.S. Bank ReliaCard®
Magaca Barnaamijka: Oregon Unemployment Insurance

Adeegyada waxaa lagu heli karaa Ingiriis oo kaliya.

Waxaad haysataa ikhtiyaaro ah sida aad ku heli karto lacagahaaga, oo ay ku jirto xawilaada tooska ah ee akoonkaga bangiga ama kaarkaan horay loo bixiyay.
Waydii hay'addaada xulashooyin jira oo dooro ikhtiyaarkaaga.

Khidmada bilaha ah	Iibsi kasta	Lacag baxsashada ATM-ka	Lacag caddaan ah ku shubis
$0	**$0**	**$0** shabakada-dhexdeeda **$2.00*** shabakada-ka-baxsan	**Aan la Heli karin**

Su'aalaha Baaqiga ATM-ka (shabakada-dhexdeeda ama shabakada-ka-baxsan)	$0
Adeegga macaamiisha (si atomatik ah ama wakiilka nool)	$0 wicitaan kasta
Dhaqdhaqaaq la'aan (365 maalmood kadib oo aan wax is weydaarsi ah jirin)	$2.00 bil kasta

Waxaan ku soo dalacnay 3 noocod oo kale oo khidmado ah. Mid ka mid ah waa:

Badalida kaadhka (keenista caadiga ah ama keenista degdega ah)	$0 ama $15.00

* Khidmadani way yarayn kartaa iyadoo ay ku xirantahay sida iyo meesha kaarkan lagu isticmaalo.
Eeg khidmada la qondeyay ee la socota habab bilaash ah oo aad ku gasho lacagahaaga iyo macluumaadka baaqiga.

Ma jirto lacag kala bixis ka badan baaqigaaga/ nidaam amaah
Lacagahaagu waxay xaq u leeyihiin caymiska FDIC.

Macluumaad guud oo ku saabsan akoonada hore loo bixiyo, booqo *cfpb.gov/prepaid* (Af Ingriis ah).
Soo hel faahfaahinada iyo shuruudaha dhammaan khidmadaha iyo adeegyada gudaha xirmada kaarka ama wac **1-855-279-1270** ama booqo **usbankreliacard.com** (Af Ingiriis ah).

Jadwalka khidmadaha U.S. Bank ReliaCard®

Magaca Barnaamijka: Oregon Unemployment Insurance

Dhammaan khidmadaha	Qaddarka	Faahfaahinadta
Hel lacag caddaan ah		
Lacag baxsashada ATM-ka (shabakadda-dhaxdeeda)	$0	Tani waa khidmaddayaga ka lacag baxsashada kasta. "Shabakadda dhexdeeda" waxaa loola jeedaa shabakadaha ATM-ka ee U.S. Bank ama MoneyPass®. Goobaha waxaa laga heli karaa *usbank.com/locations* (Af-ingiriis ah) ama *moneypass.com/atm-locator.html* (Af-ingiriis ah).
Lacag baxsashada ATM-ka (Shabakadda-ka-baxsan)	$2.00	Tani waa khidmaddayaga ka lacag baxsashada kasta. Khidmadan waa lagaa dhaafay 2-da lacag baxsashada ATM-ka ee ugu horreeya ee aad la baxayso bishii, taas oo ay ku jiraan labadaba ATM kala bixida ee (shabakadda ka baxsan) iyo Lacag Baxsashada ATM-yada Caalamiga ah. "Shabakadda ka baxsan" waxaa loola jeedaa dhammaan ATM-yada ka baxsan U.S. Bank ama shabakadaha ATM-ka ee MoneyPass. Waxa kale oo laga yaabaa in uu lacag kugu soo saaro hawl-wadeenka ATM-ka xitaa haddii aanad dhamaystirin wax is weydaarsi.
Lacag Baxsashada Caddaanka ah ee Xisaabiyaha	$0	Tani waa khidmaddayada marka aad lacag caddaan ah kaadhkaaga kala baxdo oo aad ka bixiso xisaabiyaha bangiga ama ururka amaahda ee aqbala Flisa®.
Macluumaad		
Su'aalaha baaqiga ATM-ka (shabakadda-dhaxdeeda)	$0	Tani waa khidmaddayada su'aal kasta. "Shabakadda-dhexdeeda" waxaa loola jeedaa shabakadaha ATM-ka ee U.S. Bank ama MoneyPass®. Goobaha waxaa laga heli karaa *usbank.com/locations* (Af-ingiriis ah) ama *moneypass.com/atm-locator.html* (Af-ingiriis ah).
Su'aalaha baaqiga ATM-ka (Shabakadda-ka-baxsan)	$0	Tani waa khidmaddayada su'aal kasta. "Shabakadda ka baxsan" waxaa loola jeedaa dhammaan ATM-yada ka baxsan U.S. Bank ama shabakadaha ATM-ka ee MoneyPass. Waxa kale oo laga yaabaa in lagaa qaado lacag shaqaalaha ATM-ka.
Ku isticmaalka kaarkaga meel ka baxsan Maraykanka		
Wax isweydaarsiga Caalamiga ah	3%	Tani waa khidmaddayada khuseysa marka aad u isticmaasho kaarkaaga wax iibsiga ee ganacsatada ajnabiga ah iyo lacag caddaan ah lagala baxay ATM-yada ajnabiga ah waana boqolkiiba inta wax kala iibsiga dollarka ah, ka dib lacag beddelasho kasta. Wax kala iibsiga qaar ka mid ah, xataa haddii adiga iyo/ama baayacmushtarka ama ATM ku yaalaan dalka Maraykanka, waxaa loo arkaa macaamil ganacsi shisheeye sida ku xusan xeerarka shabakada khuseeya, oo ma xakameyno sida ganacsatada, ATM-yada iyo wax kala iibsiga, kuwaas oo loo kala saaray ujeedadan.
Lacag kala bixitaanada ATM-ka ee caalamiga ah	$2.00	Tani waa khidmaddayaga ka lacag bixin kasta. Khidmadan waa lagaa dhaafay 2-da lacag baxsashada ATM-ka ee ugu horreeya ee aad la baxayso bishii, taas oo ay ku jiraan labadaba ATM kala bixida ee (shabakadda ka baxsan) iyo Lacag Baxsashada ATM-yada Caalamiga ah. Waxa kale oo laga yaabaa in uu lacag kugu soo saaro hawl-wadeenka ATM-ka xitaa haddii aanad dhamaystirin wax is weydaarsi.
Mid kale		
Bedelka Kaadhka	$0	Tani waa khidmaddayada beddelka kaadhka kasta oo laguugu soo diro boostada iyadoo la raacayo keenista caadiga ah (ilaa 10 maalmood oo shaqo ah).
Keenitaanka Degdega ah ee Kaadhka La Badelay	$15.00	Tani waa khidmadayada keenista degdega ah (ilaa 3 maalmood oo shaqo ah) oo lagu soo dalaco marka lagu daro khidmad kasta oo Beddelka Kaadhka ah.
Dhaqdhaqaaq la'aanta	$2.00	Tani waa khidmadayada lagu dallaco bil kasta ka dib marka aadan dhammayn wax kala iibsiga adoo isticmaalaya kaarkaaga mudo 365 maalmood oo isku xigta ah.

Iyadoo xidhiidhkan lagu bixiyo Af-Somaali, iyadoo la raacayo xidhiidhada U.S. Bank, iyo dukumeentiyada la xidhiidha heshiisyadaada qandaraasyada, daah-furka, ogeysiisyada, iyo bayaannada, Adeegyada mobilka ee bangiyada iyo Internet-ka waxa lagu heli karaa oo keliya Ingiriis. Waa in aad akhrin kartaa oo aad fahmi kartaa dukumeentiyadan, ama aad ka caawin kartaa tarjumaaddooda, si aad u fahamto oo aad u isticmaasho alaabtan ama adeeggan. Dukumeenti Ingiriis ah ayaa la heli karaa marka la codsado.

Lacagahagu waxay xaq u leeyihiin caymiska FDIC. Lacagahaagu waxa lagu hayn doonaa U.S. Bank National Association, machad ay caymiso FDIC, waxaana FDIC ku cayminaysa ilaa $250,000 haddii ay dhacdo in U.S. Bank fashilmo. Ka eeg *fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html* (Af-Ingiriis ah) wixii faahfaahin ah.

Ma jirto lacag la bixis ka badan baaqigaaaga/ nidaam amaah ah
La xidhiidh Cardholder adiga oo wacaya **1-855-279-1270**, ugu soo dir boostada P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 ama booqo ***usbankreliacard.com*** (Af Ingiriisi ah).

Macluumaad guud oo ku saabsan xisaabaadka hore loo bixiyo, booqo *cfpb.gov/prepaid* (Af-Ingiriis ah). Haddii aad cabasho ka qabto koontada hore loo bixiyay, wac Consumer Financial Protection 1-855-411-2372 ama booqo *cfpb.gov/complaint* (Af Ingiriisi ah).

CR-26908157

ReliaCard kani waxaa soo saaray U.S. Bank National Association iyadoo la raacayo shatiga Visa U.S.A. Inc. © 2023 U.S. Bank. Member FDIC.